

# 大漢公報

中華民國三十三年九月廿三日

星期六 新聞紙第六卷第一百廿三號

## 重慶播音撮要

粵桂邊界侵犯梧州之敵寇武萬人。昨日攻陷梧州。我軍退至西郊。繼續與敵血戰。由廣西東南兩陸川出發之敵寇。越過北流後。昨日攻入容州。我軍至今仍在混戰中。容州與梧州相距約六十里。

湖南廣西邊界之敵。沿湘桂鐵路狂猛進犯。昨日再增援。不斷衝擊我軍陣地。我軍亦拚命抵抗。敵軍被阻於興安東北拾五里。

美國戰時生產局長納爾遜氏。由重慶首途返美。向總統羅斯福報告與蔣主席會談結果。昨日已抵印度。納氏到重慶時為九月六日。倭寇準備聯軍將向中國海岸登陸。最近加強鞏固由海南島至上海一帶海岸防務。

蘇俄外交委員會遠東科主任李維諾夫。不久將來華。其在中國逗留將有數星期。

## 重要電報

倫敦廿三日電。英國報紙兩家今日揭發聯軍判罪委員會之罪。犯人列表上完全無希特勒。高隆。甲步斯。險拉等納粹領袖之名。美國國務卿赫爾所否認之詞不實。該委員會搜集戰犯三百五十名。其中無希特勒。據報稱。聯軍政府仍未決定論希氏以政治犯之罪如拿破崙等。抑以軍事法庭定希氏戰時通例之罪。

羅馬廿三日電。聯軍圖阻德軍撤退。德軍之計劃。乃集中飛機炸希臘之沙羅尼卡港。據開羅可靠之報告稱。希臘南部已甚少德軍。敵人圖放棄愛琴海島。克里脫島之敵曾作衝鋒隊聯軍海空封鎖之舉。

倫敦廿三日電。羅斯頓之賣牛奶者。被控于法庭。指其賣劣等牛奶。其人供稱。其牛奶由牛擠出。並無作偽行為。後經證明牛奶之不良。實因牛受飛雷之影響。有等牛竟受飛雷驚駭。至數日內全無牛奶。近其牧場牛房內有三只飛雷爆炸。法庭認其事情屬實。乃將案取消。

## 德軍圖撤出希臘

羅馬廿三日電。德軍十二師之殘餘現向波河平原敗走。彼等本望堅守葛的綫過冬。今失守利米尼。聯軍司令亞力山大將軍常望得有平坦戰場。一逞其鋼甲部隊之威力。現第八軍之唐克車已由其根據地渡馬利支亞向西北進。目的在布洛那大工業埠。拉溫那及化拉拉等處。

倫敦廿三日電。英國A.V.飛機公司之經理答遜昨發表。英國計劃競爭戰後之航空業。政府已應允供給該公司。運載日即有人可用。其餘將源源而來。將來英國之航空界。不需往國外購飛機。現計定造六十噸載重客機。翼長一百五十尺。身長一百一十尺。每小時約行二百五十五英里。載客一百二十五人。另郵件及貨物。預算一九四六年可以完成。

## 意線德軍向北敗走

羅馬廿三日電。德軍十二師之殘餘現向波河平原敗走。彼等本望堅守葛的綫過冬。今失守利米尼。聯軍司令亞力山大將軍常望得有平坦戰場。一逞其鋼甲部隊之威力。現第八軍之唐克車已由其根據地渡馬利支亞向西北進。目的在布洛那大工業埠。拉溫那及化拉拉等處。

## 英開始製大載客機

倫敦廿三日電。英國A.V.飛機公司之經理答遜昨發表。英國計劃競爭戰後之航空業。政府已應允供給該公司。運載日即有人可用。其餘將源源而來。將來英國之航空界。不需往國外購飛機。現計定造六十噸載重客機。翼長一百五十尺。身長一百一十尺。每小時約行二百五十五英里。載客一百二十五人。另郵件及貨物。預算一九四六年可以完成。

## 重慶新播音將開幕

重慶電訊。據中央新聞社消息。重慶政府最新最大播音台。定於是月廿六日舉行開幕。開始播音。由廿六日起。重慶可以直接向世界大埠播傳消息。聞該新播音台。配有最新式電機凡七具云。

## 英坦克急救被圍軍

聯軍最高司令部廿三日電。英坦克車隊急於解救阿亨被圍之聯軍降傘隊。曾敵人猛烈之砲火進四英里。戰事非常劇烈。降傘隊司令報告其

### △本報價目表

△每月	一元	△半年	六元	△全年	十二元
△本埠	一元二角	△外埠	一元五角	△郵費	另加
△零售	五分	△廣告	另議		

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

### 請聽播音

為開通個人的思想以  
免弱小民族受人愚弄

每星期日晚間九點四十五分請聽  
C.I.O.R. 播音台九月廿四晚請聽  
(猶太人與其他少數人)

贊助者  
G. Florence & Associates  
Accounting & Income Tax Service  
603 Holden Bldg. S.A. 8029

### 駐華裔青年會啟事

啟者。自加政府下令徵兵以來。華土生及入籍者。認為被徵入伍。其屬正當。惟未得享受加拿大公民權利。未得平允。曾經開會議決。請求加政府及省政府給予選舉權。呈文撰就。徵求華土生及入籍者簽名。計現時簽名者固多。而未簽名者亦不少。茲為繼續徵求簽名起見。除再派員出發徵求外。並派員赴會。以便簽名者。暫借出山陽陽會館為辦公處。由本月廿四日起至廿七日。每日下午四時至九時。為駐會員辦公時間。務希華土生及入籍者。依時蒞會簽名。以利進行。此啟。

中華民國三十三年 九月廿三日

### 醒僑劇社啟

啟者。限期九月廿四日以前到來取回。逾期不取。限於十月一日起。按件每月收租銀五元。若寄存過半年。仍無租銀。則將戲箱什物一概變賣。藉作抵償。租值不登。物主何人。逾期不得追究。特此聲明。以免後論。

宿舍：限期九月廿四日以前前來取回房內行李。各物逾期。逾期不取。將之掃清。嗣後無權來追問。此聲明。

地址：詢問樂觀圖書館。真信。取。

中華民國三十三年 九月廿一日

## 中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency  
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.  
電話號碼 電報掛號  
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本利用應極備 務服胞僑為專行本

紐約中國銀行啟事  
第八十四號

頃奉重慶總行電示  
畧以廣西桂林及柳州  
兩地因時局關係所有  
匯往上述二地款項應  
即暫停接收俟局勢好  
轉再電恢復通匯等因  
自應遵辦相應登報週  
知 統希  
查照為荷

廿三年 九月十三日

## THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

### 資路銀行

「一」請貯蓄盈餘  
款既貯。則君  
之前途穩定矣。  
故祈勿以存款過  
少而遂未開始貯  
蓄。本行最低之  
貯蓄限額。僅為  
一元。君如願為  
本行顧客。本行  
司理極表歡迎

## LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放映  
「城中婦人」  
「奧羅公主」

兼映談話時事畫片

## 神農氏萬應搜毒藥王

此丸功能與腸胃益髓生精大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤腸有轉弱為強之功

參茸三鞭大補丸 每盒五元  
參茸鹿尾把補腎丸 每盒五元

此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健胃固精有反老還童之力

治夜夢遺精 氣虛神疲 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 治夜睡不寧 四肢無力 腰膝痠痛 耳鳴眼花 虛勞不眠 飲食不進

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有熱毒必瀉有熱毒必清無毒之藥之無絕嗣之危險服之者操作自如絕無阻礙工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消解法簡便服用滾滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主治 骨節疼痛 胃丁痔漏 風濕風濕 紅雲血毒 老年爛脚 週身痕癢 週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五  
萬應止痛散每盒一元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前痛  
日久虛○丸每盒四元 此丸專治日久虛○時流時止久難收功最為神效

女西醫鄺素志 廣州市保生堂產科婦兒科專門醫學學校畢業西法接生統理婦兒內外科

黃慎余 統理男婦童內外全科各種雜症

◎各樣入骨搜毒丸 每盒五元  
◎骨痛搜毒丹 每盒五元  
◎強身補精生血丸 每盒三元

(外埠寄費自理) SUN NOON YORK FONG  
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新大

●破曉中學學生增多一牛人  
 味亞板廿一日電。此間中學有人  
 滿之患。其情形之嚴重。甚至兩入  
 同一位。有等學生則立在課堂內者  
 聞該中學祇可容一百二十人。現  
 要應付二百六十人云

●安省首相主張嚴厲對德  
 都蘭度廿二日電。安省路省首相都  
 魯氏。正由海外回來。據對報界記  
 者談話稱。在法國及英國時。曾與  
 加拿大之軍人談話。均主張以「嚴  
 厲和平」對付德國。事因在法國之  
 加拿大軍隊目擊納粹之殘暴。尤其  
 是將宛地之來福槍隊十九名軍官  
 及士卒慘殺。令人怒髮衝冠也。至  
 斯米氏陸軍少校告發未受過訓練之  
 加兵遣往法國。以增援不熟練射擊  
 射砲。「布蘭」砲及擲手榴彈等。  
 都魯氏曾親眼看見其情形。可證實  
 斯米氏所言云。

●柯京昨有烈風過境為災  
 柯京廿二日電。距此以北約五十里  
 許之富蘭區。有烈風過境。吹倒房  
 屋。電線柱。連樹根都拔起。致損  
 失以千元計。在古壁省奧太瓦河對  
 面梳律爾村之損失尤甚。邦地厄醫  
 院之玻璃窗門。幾全被吹毀。醫院  
 屋頂暨女看護之屋頂。有壹部份被  
 風捲入空中。盤旋飛舞云。  
 ●域埠省議院昨開會  
 域埠廿二日電。自珍珠港受襲後  
 後。此間省議院之橫門均關閉。直  
 至昨星期三始開會云。



美人禍水 萬惡金錢 伶人妓女 兩相迷戀 所愛痛苦 煩惱源泉 皆因金錢 沾三毛牛 鬼遇着風 流賊女鬼 鬼魂放手 和尙捉鬼 洋香和尚 女鬼和尙 身裝三毫 定價三毫 女盡可夫 公開戀愛 自由性交 大同快活 打情罵俏 任揭一頁 全書三毫



富貴今宵春光好 風流太深太深情 芳心初裂神關走 運甚美人羅袂冷 此生頭倒巫山夢 午奈情深恨更深 普及價實售三毫 深情厚義胸襟闊 財得色兼得食 醫棍妙手所未聞 詭計百出所未見 總至買部看落去 字大易睇如脂粉 掌全部講完五毛 大施媚術確心跳 弄到靈魂天上飄 鬧到愛情火上燒 篇篇有圖畫之妙 圖畫精神生動嬌 彩色玲瓏奪目笑 文字緊湊想介紹 請君自己領略了 全集結同售六毫 驚人小說殺人王 前出上集腰受罰 者追購下集迫要 有頭有尾印齊後 集裝成全套如意 看後集請化五毫 代理處：雲高華埠 樂視圖書館

Optimistic Library 126 A. Pender St. E. Vancouver, B. C. (備迎代售·利權優極)

★★院戲東遠★★

九月廿三及廿四號晚放映  
 「倭寇侵略滿洲」  
 「俄軍阻擋納粹」  
 「加拿大的風光」  
 「南京上海杭州」  
 「華軍英勇抗戰」  
 (兼有音樂跳舞節目)  
 入場費 成人：五毫 小童：一毫五  
 每晚放映兩場：頭場：七時 二場：九時  
 同盟電映社

●哀謝  
 先考譚華安字崇豪陳公府君痛于中  
 華民國廿三年九月十日酉時病終  
 于故噫醫院積享壽七十三歲不  
 孝鴻均鴻盛等親視含殮遵禮成服  
 經于昨十六日下午午鐘在暗市  
 黨棺肆致祭出殯扶柩歸土深蒙  
 各界團體鄉宗戚友誼惠賜賻儀花  
 圈躬臨執紼素車送行高義雲情殛  
 存均感哀此鳴謝  
 孤子鴻均 鴻盛 泣血稽顙  
 茲將厚惠列后 恕不稱呼  
 陳頌川總堂素車 竹林房素車花圈  
 醴陶劇社及聯益公司 各花圈壹  
 黃葉世花園壹 樂觀圖書館真信  
 方月卿全花園 黃北成 北成偉池  
 李國華全車 陳宜顯花園 謝沛滄  
 銘新 余柏維 古芳 謝耀光全車  
 花圈 甄魁 余毓貞 傑德 李錫業  
 李崇晃 伍時煥 趙開業 黃明  
 劉孔樞 陳雲嘉全車花園一黃偉池  
 李國華全花園壹 黃昭立花園壹  
 華區人民國防部全體隊員全花園壹  
 黃洪昭偉池 偉安全花園 黃北成  
 北成全花園 馮添盛花園 黃英發  
 花圈 趙英遠 保春 變初 梅恩恩  
 陳孟儒 以上每名每來賻儀五元  
 趙卓新 炳倫 二埠鄭洪沃每三元  
 黃炳照 兆球共三元 叻吹陳渠宗  
 二埠陳宗諒 黃公禮 陳文彬  
 趙清潤 開 藉 郭德完 蔡添  
 陳發勝 每名二元 張培遇 培週  
 共二元 陳顯聯 振 福 楊 恩  
 袁林芳 陳官暢 趙發明 龔貞信  
 黃炳坤 楊德波 蘇敏志 蘇小棠  
 黃洲偉 古玉青 以上每名壹元  
 趙錕田五毛

倘欲自捲 烟仔·易 於自捲· 吸之又津 津有味者 請注意 此包·



胡耀之(各藥外埠加寄費五仙)  
 皮膚濕毒藥膏 每盒壹元二毫五  
 治頑癬疥癩指手爛脚因傷發毒諸  
 癩症  
 凡男界年齡由卅至六十而精神不振  
 者最合服本號之特製：「瓊拿丸」  
 Menna Tablets 此丸確有返老還  
 童奇功於迅速期間能使精神振奮志  
 力一新有此如青年時加倍強健氣力  
 前後買者兩人 小盒一元 大盒五元  
 如蒙賜顧 藥費先惠  
 PARIS CO.  
 312 McIntyre Block  
 Winnipeg, Man.  
 經驗外痔藥膏 每盒壹元二毫五  
 經驗鷄眼藥膏 每盒七毛五  
 通郵Woo Yu Gee Box 1145  
 代理處：雲高華埠 Victoria, B.C.

國信有限公司 代理總 好味·好質  
 卅兩庄每盅六元五  
 九兩庄每盅二元五  
 行發  
 KUO SEUN CO. LTD.  
 130 E. Pender Vancouver, B.C.

吳國華保險代理  
 HARRY JAMES  
 25 W. Pender St. Phone Pacific 8443  
 Vancouver, B. C.  
 朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨傘。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。」

天寶堂 價目每盒 三毛五仙  
 驅寒止咳藥  
 各埠代理批發另議  
 天寶堂 濟眾水  
 二十庄 每盒二元四  
 五十庄 每盒五元  
 綠色 止痛水  
 大樽七毫五 小樽四毫五  
 因陳鐵打藥酒  
 大樽壹元 小樽五毫五  
 天寶堂 如意油  
 一錢庄每樽二毫五  
 止痛退熱必靈丹  
 每打壹元  
 以上價目 俱包郵費  
 五洲大藥房啓  
 ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

試用券  
 剪此試用券填寫英文地址  
 連同郵票十仙寄交  
 雲哥華五洲大藥房  
 ENG CHOW CO.  
 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
 當即寄奉  
 試用庄龍腦油一盅不用寫信  
 此券限八月三十號以前使用  
 每券限取一盅  
 名字 街號 省埠

龍腦油  
 茲將主治効能列下  
 四時感冒 頭暈眼花  
 傷風鼻塞 食滯飽脹  
 中風中痰 不省人事  
 霍亂吐瀉 腸胃絞痛  
 痧症時疫 頭腦刺痛  
 風火牙痛 腰脊痺痛  
 風濕麻痺 四肢困倦  
 舟車暈浪 風寒咳嗽  
 皮膚痕癢 無名腫毒  
 疥癩瘡節 蛇虫蚊咬  
 跌打腫痛  
 治症甚多不能盡錄凡外科用藥患  
 處及眉心太陽鼻喉到腮背胸膈  
 肚腹腰脊四肢不拘多少以揉透為  
 止如內服每次食油五厘至一分用  
 指甲刮油些少放舌上融解吞下  
 大號玻璃盅 七毫  
 二號玻璃盅 四毫  
 三號玻璃盅 三毫  
 批發另議  
 五洲大藥房總代理



本報抗戰電訊

中國軍事全不適意

華盛頓一美總統羅斯福昨日在新聞記者會議席上答記者問。謂中國現在之軍事形勢絕不適意。至於中國內部事件如報載之中共糾紛。彼本人不肯加以討論。據云。美國戰時生產局長納爾遜及何烈少將之訪華。是有特別任務。彼等意欲與蔣介石主席接洽進行頗為順遂。關於軍事方面。總統謂此時可比兩月以前不能有好消息相告。中國軍事形勢全不適意云。

倭寇鞏固中國沿海

重慶一倭寇為預防美軍向華東華南沿海登陸。已將汕頭廈門及其他由海南島至上海沿海一帶。建築為鞏固堡壘。據可靠方面傳來消息稱。發展港灣利便。增強防空設備。及建築新軍事公路。改善舊有軍事站。到者。人數已有數師團。倭寇之籌備死戰。在上海以南及香港廣州間。更覺顯而易見。最近倭寇積極發展由雷州半島至香港一帶。及浙江東北上海之南等區域為其在華海岸之總防禦基地云。

澳海軍助攻菲南島

紐約一美軍於上星期五。向菲律賓之南武百五拾里之摩羅泰島登陸以前。澳洲巡洋艦兩艘。驅逐艦兩艘參加轟擊該島。向岸上發砲射擊。予敵防禦工事以破壞不少。據澳洲情報局官稱。澳洲轟炸機隊。由澳洲西北起飛。廣襲倭寇航運。在過去六個月中。共擊沉倭船五拾六艘。轟傷七拾九艘。澳機完全無損失云。

汽車大王倡加薪

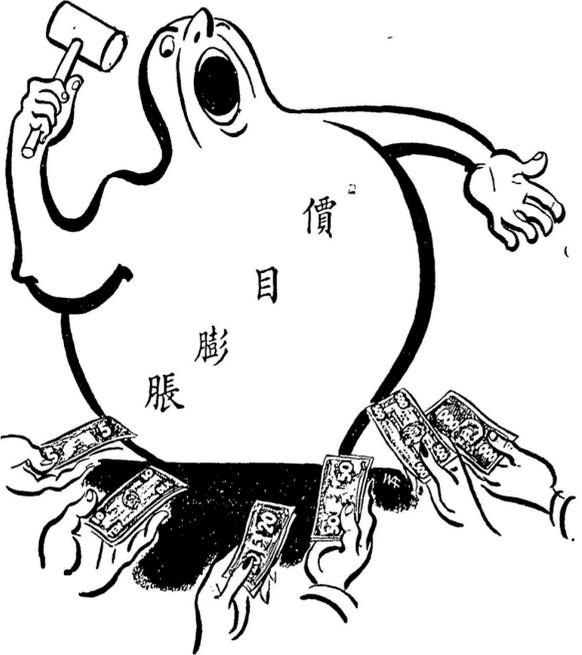
△的影一汽車大王福爾特。昨十九日宣佈。最近其本人常論及與想者增加福特汽車廠各工人工資。且政府明令許可。彼即立刻照辦。查福特車廠現僱有工人十萬六千名。福特發此言論。因戰時勞工部主任大衛氏最近亦發出同樣言論。謂全國新工資政策是不能免。勞工部不久將正式上書總統條陳工資改善之必要。俾與目前繼續增進之生活程度相符云。

飛機百架炸西里伯

△新幾內亞一麥卡度將軍司令部。昨日發表戰報。謂美「解放」式及「密超」轟炸機百架。藉不第廿八號戰鬥機之掩護。昨日猛襲荷印西里伯島東北部分。投彈百五十五噸。機場全部被毀不堪。汽油倉亦中彈爆炸。敵方損失奇重。美航空母艦飛機。昨日接續轟炸荷馬夏拉島。投彈廿七噸。倭機六架被毀。炸傷敵機無算。

俄解放第四個國都

莫斯科廿三日電。俄軍已解放愛斯坦之首都多林港。其進行之速。令人不及破壞港中之新建設。海中成爲船之墳墓。滿佈炸毀船身之船。此爲納粹希圖撤退守兵者。是役德兵死亡極衆。僅有壹小部南逃。被俄軍緊追。紅軍報謂德方久經營之波羅的海防禦已盡毀。該三小國全部解放之期不遠。極南端之俄軍破德軍之抵抗。即將入匈牙利邊境。(匈牙利傀儡政府喚起起軍隊及人民爲生命及西方文化而戰)。亞蘭的播音謂匈傀儡已忙向聯軍發動其和平觸角。



! 中賣拍在  
中賣拍在仍

? 賣拍已



會到過拍賣場。感覺自己激動起來。欲出但... 偷價目更高價... 而因出價而增高。成爲「拍賣熱病」之受害者。... 則吾人乎? 偷吾人許所有之銀圓。可之。則在戰時情形下。可將失去些少價值。即必需品之供給短少。亦不能購也。是以較多人能出價更高也。

高更費活生倫。用所何將多較銀錢。  
處好何有高較得所之業商。  
銷抵所高較本成爲倫。  
發致。高較目價品產農倫。益利何受將民農  
廉低目價來將及氣景不生  
繼能不則。目價之當相及固繼持維今現人吾非除  
。圖問之後戰付應備準而。行進戰抗維  
! 也可之執堅而入掘。價出而已自爲可不切  
見起低減來將及。加增有再費活生目現止防於府政大拿加  
。一之要重其明聲重鄭特。出發第次爲此。

**◎實業經紀與燕梳公司**  
本公司專代理買賣園地、樓宇、旅館等實業及火燭與自由車各種執照如蒙委託請在電話與本公司代理人梅祿君接洽可也  
KER & KER LTD.  
REAL ESTATE AND INSURANCE  
475 HOWE ST. STOCK EXCHANGE BLDG.  
Pacific 3241-3242-3243

**新民生肉店**  
SUN MIN SANG CO.  
122 E. Pender St.  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認爲適合衛生。給予准照。批發零售。價廉相宜。僑胞光顧。請認招牌爲記。  
原油臘每只三元 白油腸每磅八毫  
五花臘肉每磅五毫 鴨肝腸每磅八毫  
腊猪咀每磅三毫五  
招商代理。利權從優。  
司理人丘發多謹啟

**原豆**  
味道甘香；  
益食。  
富維生素；  
補身。

**中國豆油廠**  
行發造製  
China Soya Bean Products  
652-666 E. Broadway  
Vancouver, B. C.  
代理店商華埠各

**現代男女生活之藝術及衛生新法**  
美國著名心理學家約翰華頓博士云。男女性事乃人生最重要之任務。故人人應知兩性之科學智識。故欲性事滿意及家庭美滿。必須研究男女共處之最新藝術。英國政府爲強種繁族計。經已於今年開始頒令全英帝國大小學校實行兩性教育。中國衛生學會於去年秋建議我國政府頒令全國大學增設婚姻問題必必修科。作爲改良民族健康之基本步驟。可知認識兩性之衛生問題。實爲每個現代國民應有之天職。

丁原醫學博士編著  
人生出版社印行 實價五元  
每册字數十餘萬言

此書係古今中外最完善最坦白之性學巨著。萬千僑胞。請速購此書。而求其進步。勝於此書。可謂已寰球著譽。月下馳名。

若單獨買此圖畫者。零售價每套一元。郵費在內。只收現款。外國函購加三角。

贈送圖書  
欲直接向本社函購者。可以寄赤紙或銀紙。或郵票。或匯票。或現款。均可。每套另加郵費五角。於收到書後五日內。如欲退還者。請即退回。如無損壞。原銀奉還。外國函購。每本另加郵費五角。

**復興公司**  
FOOK HING COMPANY  
22 Elizabeth St. Toronto, Ont.

**現代女性生活之藝術**  
(每册五元。寄費在內。)  
凡購現代女性生活及其衛生新法一書者。隨書贈送男女兩性內外體形解剖圖。圖共十五幅。可放大至一尺。

**華友欲回家鄉者注意**  
本銀行代理中國銀行。接理匯票。非常妥當。現加改善。更爲快捷。匯價每國幣壹百元。仲坎幣六元。郵匯每張匯票收費飛幣八毫。電匯有中國銀行登記電匯號碼者。每次收費飛幣二元五毫。華友欲匯款回家者。可向本行或本行之域埠分行接洽。如因官路不便。請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也  
雲埠電話 Marine 2548  
域埠電話 Garden 1171  
**電派路銀行啓**



**房藥大坎寧懇**  
Cunningham Drug Stores  
Vancouver, B. C.

**消痔藥膏**  
PICOCAINE  
消痔藥膏 或坐藥  
不用割  
每六毫五—兩毫二元二五  
支行在哥林比亞街  
亞夾喜市定街

**所務事**  
(地址) 哥市定夾街(即舊書樓對面) 第四層四百〇二至四百〇四號  
(代理) 何盈基  
交各民刑何盈基  
涉種文訴  
事文件訟  
402-3-4 Dawson Building  
Vancouver B. C.  
Telephone Marine 4024

**李福包醫皮膚百病限日痊愈**  
得此良藥斷無皮膚患之必要  
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授  
論任何皮膚濕毒癩毒血毒癩癧及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除  
一概皮膚癢癢等症擦此藥膏立即止癢並無癢肉痛若將此藥膏每日擦  
三次數日內包能痊愈若不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把  
握如無實驗敢請大官  
諸君注意如有皮膚患者擦此藥膏勝過拜靈神  
本醫生醫務所寓哥林比亞街四號雲華旅館四號房  
代理處 金信公司 滙生源五大商店  
廣萬生元發華棧 通訊處 LEE FOOK, P. O. Box 65  
Vancouver, B. C. Can.

**恭頌實效皮膚痛癢之良藥**  
李福先生大醫上月付來皮膚膏二盒照先生之藥擦患處十分應驗所  
有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗神速先生之賜也目下吾有兄弟前  
曾有粒毒症再請先生付來皮膚膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生  
付來應用由 C.O.D. 便安此請  
民國三十三年 十月廿六日 从江樓市埠 弟馬文付

**恭頌良醫聖藥應驗如神**  
弟患皮膚濕毒癩癧不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公  
報李福先生廣告有皮膚百病膏即購寄試用立見奇功再購數盒繼續擦  
之果然藥到病除弟深感先生之德愧無以報特登報言俾同病者知所問  
津焉  
旅雲埠台山湯湖李長棟恭頌

**恭頌李福先生之良藥**  
▲踏破鐵鞋無處覓 ▲得來全不費心  
啟者弟日前雙手患皮膚濕毒所患之處干枯皮厚起白亮如蛇鱗脫去登  
屏再復登屏紅浮腫痛癢難堪經有年餘延請中西醫醫治用盡中西各  
藥俱皆罔效弟偶閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚百病藥膏弟往  
李福先生處購得藥膏試用將他之藥膏擦後登時止癢立見奇功再購  
壹盒擦不數日將弟之痛苦癢癢消除除後至今有六個月之久現下弟  
之雙手比較以前更加異常軟滑弟經試用過此種皮膚良藥方知事實的確  
快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌  
旅雲埠增邑白石鄉郭慶良謹頌



**OGDEN'S VIRGINIA FINE CUT**  
OGDEN LIVERPOOL

為吸煙而欲達到較實心計。  
請試用黑煙烟絲以自捲烟仔  
• 因用特殊優良成熟烟草混  
合而製者。易於捲。樂於吸

**祖國新聞**  
連日出動戰績  
重慶九月十七日廣播訊 據史刀威  
將軍總部發表公報 美十四航空隊  
重轟炸機 中型轟炸機及戰鬥機  
連日繼續分批出動 轟炸及掃射倭  
軍地面部隊 交通運輸線 各種軍  
事設備 協助華軍地面部隊作戰  
於十三日在雷州半島及香港附近海  
面 炸沉敵方船隻將近八十噸 零  
陵方面 美機繼續襲擊敵軍陣地  
軍隊集中地點及補給線 零陵及以  
西之東安均為我機轟炸及掃射 該  
地之鐵路橋樑被炸受損 全縣之各  
渡口亦被我機襲擊  
十六日我軍廿四式轟炸機襲擊衡陽  
予以絕大破壞 衡陽以南湘江要  
鎮之松柏 祁陽方面 敵防禦工事  
亦被我機攻擊  
長江方面 美戰鬥機轟炸九江以東  
之彭澤 及九江以北之石炭各處  
江面敵軍航運 中美混合機隊被四  
十式戰鬥機 又出動於漢口一帶  
襲擊敵軍航運 我機又轟炸當陽  
協助附近我地面部隊作戰 在南中  
國海方面 美國軍方廿四式轟炸機  
於十五日在香港南方及東南海面炸  
沉敵方貨船五艘 又在雷州灣炸沉  
敵輪一艘 被五十式轟炸機轟炸三水  
投彈多枚

**市姊慎旅館**  
本館接近華埠地方雅  
潔內有冷熱水煤汽等  
親朋諸君來遊埠請  
來本旅館寄宿當極誠  
相持  
司理 鍾玉樓啟

**收買舊仔**  
本會現收買各種舊仔不論大小本會  
會員車到本製造成每噸回拾五元  
如有華農有志加入本會者極表歡迎  
製成廠  
Pacific Glucose Refinery Ltd.  
South Westminster  
本廠電話  
New Westminster 2983  
B. C. CHEMISTRY CO-OPERATIVE ASSN.

**榮榮公司啟事**  
本店備製臘味及常有新  
鮮肉品發售。久已膾炙  
人口。現因原舖狹窄。  
特遷往喜市定街東四百  
五十八號擴充營業。男  
女僑胞。尚希源源賜顧  
為荷。  
WING WING CO.  
458 Hastings St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone HAST. 3041

**廣珍金器鐘鏢**  
KWONG CHIN HO COMPANY  
39 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE PACIFIC 5816

**雲埠天生堂謹啟**  
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.

**亞州旅館**  
AH CHOW ROOMS  
139 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑  
胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅  
潔汽爐溫暖冷熱水噴。溫泉浴室。近更  
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意  
歡迎 電話 PA. 6962  
門牌片街東壹元號馬金榮總堂樓下  
司理馬本步敬啟

**大根丸**  
十兩 壹寄費  
每料拾八圓 五毫  
發育不全根短小每晚一服藥達升升吹根大成夜發  
育食丸一料俾大驚人六寸不等效驗如神若戰戰兢兢早  
半點吞丸一服左抗花紅右敬柳綠如龍似虎百戰百勝如  
蒙光顧請早購備存無絕絕市近期

**扶鎗久戰丸**  
每料一元 一打九元  
六料五元 兩打十五元  
臨陣退縮無防一服彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰  
越勇越加強此丸藥力必應如神不效原銀奉還

**長期抗戰露**  
每樽壹元 壹打五元  
外搽鎗管。延長抗戰。彈無虛發。鎗鎗準繩。  
**燃花戀情素**  
每料壹元 每打六元 兩打十元  
用素一類。置於口。兩性親近。情如膠漆。永不忘  
君。用法有單說明。

**佳偶香素**  
每料壹元 每打六元 兩打十元  
佳偶未成。香素調之。夫婦不和。香素解之。  
情場失意。香素挽之。三角戀愛。香素奪之。  
**實效消痔丸**  
每盒壹圓 每打拾圓  
主。肛門癢癢內外痔瘡大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下  
治。紅白痢症一服見功如不立效原銀奉還

**頑癬掃光水**  
每樽二元 另加郵費一毛  
主治面部紅雲血癬。頸項牛皮頑癬。四肢對門濕癬。  
週身松皮鱗癬。陰處癢癢風癬。此水清白。不污衣。  
不爛肉。止癢殺菌。當堂見功。如不獲效。原銀奉還

**通尿殺菌丸**  
壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫  
每服一丸。尋常通尿。搜菌殺菌。盡從小便排出。輕  
症三日其病若失。男婦咸宜。藥味清淡無海嘔全惡  
小便。無碍工作。保無絕嗣。如不効。原銀奉還。

**強大丸**  
加料十元 單料三元 雙料五元 九折  
每盒六元 試用壹元五 九折  
**挽奪造化丸**  
每百顆五元 現收三元

**黃一平醫生**  
專醫 婦科 內科 外科 小兒科 皮膚科  
醫務所設在亞爾街四四三號(即  
蓮花旅館樓下)電話三三九二五  
Chinese Herbal Dispensary,  
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

**海記 HARRY'S NEWS STAND**  
553 FISGARD STREET  
Victoria, B. C.  
PHONE EMPIRE 2915

本店發售  
著名良藥  
膏丹丸散  
化裝用品  
文房用具  
中西小報  
大華旬刊

**鄭騰總經理**  
振拿羅電器公司  
各種電器用具大小燈  
胆新式日光燈筒發行  
在本埠市政廳電學工程師註冊批准  
承接電火修理各種電機連工包料  
379 POWELL ST. MA. 0715  
Vancouver, B. C.

**亞東旅館 TUNG AH ROOMS**  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

重新廣告  
本旅館新入接手營業  
大加改良煥然一新房  
舍通爽汽爐溫暖床褥  
清潔水喉冷熱招待妥  
當往來便捷備極周  
特別歡迎  
電話 PA. 5080  
司理人馬修全啟

**鄧良裝飾舖**  
承接裱花紙油色及裝飾餐  
館商店工精價廉僑胞光顧  
請由威綫地址通知快捷安  
新工廠址  
157 E. Powell St.  
電話 PA. 2715

**陸海軍衣裳店**  
ARMY AND NAVY  
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.  
678 Columbia Street. New Westminster  
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西  
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備  
男女各款衣裳。外  
襪。短襪。帽。靴  
。俱是新款時裝。  
。貨真價實。認真平  
賣。請趁機會購買  
。必能節儉金錢。

**黃一平醫生**  
專醫 婦科 內科 外科 小兒科 皮膚科  
醫務所設在亞爾街四四三號(即  
蓮花旅館樓下)電話三三九二五  
Chinese Herbal Dispensary,  
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

**黃一平醫生**  
專醫 婦科 內科 外科 小兒科 皮膚科  
醫務所設在亞爾街四四三號(即  
蓮花旅館樓下)電話三三九二五  
Chinese Herbal Dispensary,  
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

**明眼眼鏡店**  
PITMAN OPTICAL HOUSE  
605 Hastings St. West  
Established 1921  
本店修整眼鏡  
價廉快捷妥當  
貴客如住外埠  
請從郵政寄來

**亞東旅館 TUNG AH ROOMS**  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

重新廣告  
本旅館新入接手營業  
大加改良煥然一新房  
舍通爽汽爐溫暖床褥  
清潔水喉冷熱招待妥  
當往來便捷備極周  
特別歡迎  
電話 PA. 5080  
司理人馬修全啟

**陸海軍衣裳店**  
ARMY AND NAVY  
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.  
678 Columbia Street. New Westminster  
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西  
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備  
男女各款衣裳。外  
襪。短襪。帽。靴  
。俱是新款時裝。  
。貨真價實。認真平  
賣。請趁機會購買  
。必能節儉金錢。

**新到大批布料**  
精造趨時服裝  
旅館餐館用衣  
各款工人衣服  
家用線仔紗褲  
加長羊毛襪仔  
遠近僑胞惠顧  
批發特別相宜

**黃一平醫生**  
專醫 婦科 內科 外科 小兒科 皮膚科  
醫務所設在亞爾街四四三號(即  
蓮花旅館樓下)電話三三九二五  
Chinese Herbal Dispensary,  
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

**亞新旅館 HOTEL SUN AH**  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

本社在華區  
房間空氣足  
床褥日一換  
樓下與熱水  
浴室與熱水  
久暫由便  
寫字車票  
請留心光顧  
司理 關邦健謹啟

**合生隆記國貨商店**  
HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

本號尚存有正祖國  
甲種字丁  
乙種字丁  
存貨無多  
趁早採辦  
◎新電話 Pacific 5845

# 鏢聲

洪門信條  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 鏢師婦

(雪嵐)

前清道光時。有京口武舉文某者。善拳術。習硬工。力舉三四百斤。氣不喘而面不頰。誠勇士也。某日過維揚。行於郊外。時正炎夏。赤日如火。文汗流遍體。口渴難忍。急欲得杯飲。無奈荒郊僻野。既乏煙突。又絕細流。滴水難求。文覓之。方得一破寺。入視見蛛網滿佈。塵埃寸積。大殿中一老僧。加跌坐蒲團上。文即向之乞水。三詢不答。怒甚。奮拳擊僧胸。水不可脫。欲推勿能。欲收亦不能。文心知遇異人矣。急下跪求恕。又頃。僧始張目曰。血氣方剛。戒之在門。少年何爾非乃爾。今日幸遇老衲。不然廢矣。文覺拳自脫不痛不癢。麻木乏力而已。僧曰。坐。吾語汝。少年亦知吾何如人乎。曰不知。曰吾峨嵋十八郎也。同師者及吾而十八人。皆擅絕技。善易筋工。北道無敵也。某日二十三兩師兄歸。乞於師。謂有夫婦二人。保鏢銀數百萬。由北南下。二人欲劫之而憚其勇。感弗能勝。故特來請師兄弟共往。師弗許。然業師兄聞數百萬。無不心動。遂共趨下

## 小統計

(未完)

山。師嘆曰孽哉。若少年不經事。不識世故耳。試思可以登夫婿而保數百萬。其技可知矣。所謂強中還有強人在。彼始劍俠也。汝曹勿行爲是。衆反以言激之。命曰。我衆彼寡。無患也。師嘆息曰。八郎留此乎。衆皆以目示意。余遂曰。余亦願往。師長嘆一聲。知不可阻。遂許之。惟囑余處處退步。余領之。隨衆下山。止於潼關外某山以俟之。

△一九一九至一九三三之二十年間。關於第一次世界大戰的書籍和雜誌。至少在一百五十萬本以上。△美國成年人的盲人。用狗來領路的。一千人中不過十餘個。因爲在十人中。僅有一百個能夠訓練。領道狗。其中有七十個是不喜歡狗。或不願狗替他做主人的。其餘的三十個中。能夠養得起狗的不過八九個。紐約市現在的盲人。一千人中祇有五個養着這種狗。

△大戰爆發之初。美國出產的雪茄。派給軍人用的。每月五千九百萬枝。現在增至八千一百萬枝。可算是吸雪茄的戰爭了。

# BEACON

承接油漆裱紙 翻新全副戲臺(外埠寄費)住上海街五百二十八號  
工作精良 工銀十二元(貴客自理)工場在卡路街五一七號  
SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

## 「叢林召喚」 「收穫佳調」

### 銀幕

「盧布郎與把巴姆」 談諧歌舞明星  
「顯利昂奧」 幻術大家  
「萊里斯諾」 唱奏可愛曲調  
「珉打玲」 表演情人思語  
「市勿與基瑪」 荷李活得意藝員

## ★院戲近碧★

WASHINGTON HOTEL  
177 E. HASTINGS ST. 加拿大  
VANCOUVER, B.C.  
PA. 0540

本館設在喜市定街中心地點近華區房間清靜  
床褥雅潔光線空氣非常充足暖氣熱水無時間斷  
衛生浴室灑盆均備升降機器上落利便親朋僑胞  
往來住宿短住長居均隨便租租金從廉如蒙垂青  
竭誠歡迎

華盛頓旅館 司理 馮明洋謹啓

## 來函照錄 陰虛體弱救星

舉張氏先生鑒 啟者鄙人腎虧身體虛弱前購鹿尾補腎丸六兩盒照方服之大見功效今日身體強健腎部堅固是以再付拾二元二毛五購補腎丸六兩盒餘二毛五以作寄費之用請照西字從郵政匯票付來可也專此即請時安  
Cadillac Cafe P.O. Box 93 Pincher Creek, Alta.  
民國三十三年 弟馮敏如付

舉張氏先生鑒 吾所患尿後餘滴之疾所食先生之丸覺見功效但未全愈略見耳再行食之或可消除茲由信局付上券十六元再取補腎丸壹盒百補丸壹盒寄來便是此請大安 Rex Cafe Box 2009 Blairmore Alta.  
民國三十三年 弟馮修頤付

舉張氏先生鑒 啟者前日付來參茸百補丸二盒安收食後有效精神加倍再付郵券壹張銀八元二毛購百補丸付來應用可也此請 市安  
Wing Chong 195 Crematize St. Quebec P.Q. Canada  
民國三十三年 小號 永昌付

舉張氏先生鑒 啟者近旬服用寶號之百補丸略覺有功效故特再付上尺銀拾六元求取補腎丸及百補丸各一盒請寄來爲妙敬候  
Jan Ah Farm RRI Cooksville Ont. Can.  
民國三十三年 弟蔡炳松上

舉張氏先生鑒 啟者弟曾用過先生搜毒藥精食之見有功效不勝感謝茲付來倒打紙銀拾貳元八角五釐再寄搜毒藥精三盒以應急用爲荷  
Mar Li 179 Smith St. Winnipeg Man.  
民國三十三年 弟馬禮字上

●實驗 正鹿尾 補腎丸 雙料 四兩八元正 六兩十二元正  
●實驗 抄參 百補丸 雙料 四兩八元正 六兩十二元正

四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。使後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。潤顏壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚凍冷。驚悸不寐。強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

▲治高▲  
萬應 搜毒藥精 每樽六元 銀四元二

治小便利刺痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

行發總藥國其參氏操學  
GU TAO SHE HERBS  
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C., CANADA  
電話：MARINE 96871

義泰公司  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
電話：PACIFIC 9853

神效精藥 四毫 情海新聞 四毫  
姊妹化骨 四毫 香口眼藥 三毫  
折柳趣史 七毫 炸鬼眼藥 七毫  
鬼柳趣史 八毫 棒喝錄 四毫  
集錦小說 五毫 續續記 四毫  
粵東筆記 五毫 續續記 四毫

秘製國術大全 一元  
十八般武藝全書 一元

太平洋 松柴心  
137 PENDER ST. E. MA. 8646

最靚山柴心  
上等亞省煤炭  
上等松柴木糠  
担任担柴上樓  
如蒙光顧  
快捷妥當  
兼填報一九四三年  
入息稅  
代理康健保險燕梳  
黃隆進啟

廣生公司  
KWONG MAN SANG CO. LIMITED  
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉  
芝蔴米荳  
瓷器雜貨  
藥材發售  
諸君光顧  
無任歡迎

CATHAY FLORIST  
711 Robson St. Vancouver, B.C.  
MARINE 7446

花舖廣告  
本店專接裝花園花  
球等并有四時各種  
鮮花發售價格物美  
倘賜顧格外歡迎  
楊承惠啓

KUO KONG SUK 國光公司  
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

中國絲髮仍有賣價  
加重大紡小衫 每件 八元七五  
超等小花文華縐小衫 每件 十二元  
超等文華縐小衫 每件 十二元  
超等大花文華縐小衫 每件 十二元  
超等光身文華縐小衫 每件 十二元  
雙加重山東縐小衫 每件 十二元七五  
雙加重白山東縐小衫 每件 十二元七五

●餐館用衣  
G68 頂厚白斜紋仔「番補同價」 每件二元二五  
G68 頂厚白斜紋方圍身每條六毛 每打五元九五  
G68 頂厚白斜紋金圍身每條六毛五 每打六元九五  
X283 縮定水厚斜紋白斜紋仔(補同價) 每件三元  
ROR 厚白布方圍身每條五毛 每打五元半  
ROR 厚白布金圍身每條五毛 每打五元九五  
X389 灰麻班縐仔「補同價」 每件二元二五

尚有 (床布枕套檯布茶巾男  
女) 日常用衣絲縐縐結  
(絲巾縐面金縐女衫) 應市

代理紐約人生出版社的  
現代 性生活之藝術及其  
衛生新法書

▲梁定邦帽店營業時間列下  
禮拜一至禮拜六每日由上午九點半  
至十二點下午由一點半至六點  
禮拜三由上午九點半至下午一點  
●本店賣帽洗帽特出高價收買各色舊帽  
云埠卡路街三二八號梁定邦帽店啟  
LEONG DING BONG  
328 Carrall St. Vancouver, B.C.

△煤炭發售  
△快捷送到  
瑪普煤炭公司啓  
MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD  
包麵雲嘉麥

●能食便能做  
汝之日常食品須要適當  
方能幫助營養汝的工作  
能力是以好麵粉當然滋  
養豐富麥嘉雲麵粉最合  
衛生滋養適口請認定招  
牌購買麥嘉雲麵粉

鍾氏公司謹啓  
Jones Tent & Awning Ltd.  
43 W. Hastings St.

瓦缸  
發行紅瓦銀器及玻璃器具  
旅館及餐館用具  
Buscombe & Co. Ltd.  
342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行  
Watsang Sun Kee Co.  
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
電話：MARINE 3529

發售中西藥化學化粧品  
大宗  
花旗圓蓋占  
紐奧連中魚  
土產大蠔豉  
土製鹹蝦醬  
鮮明大敏肚  
四時鮮瓜菜

裕綸德  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B.C.

暗市黨長壽店  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. HA 0141

# 曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅美返唐由生醫本  
症雜難奇脚爛漏痔癩瘋疽癰打跌血咳癆肺

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
- ◎鴉標補腎丸 十二樽十元
- ◎鹿耳耳聾丸 四兩庄五元
- ◎牛黃消核丸 每樽二元
- ◎男子七疝丸 二兩二元五
- ◎小腸疝氣陰囊腫 服此丸九便見功
- ◎消粒解毒丸 二兩二元五
- ◎皮膚止癢水 每樽一元二五
- ◎皮膚瘙癢藥水 每樽一元二五
- ◎立效止咳水 每樽二元
- ◎鴉標萬安油 每打四元
- ◎立即止痛片 每打二元

## 萬應掃毒藥片

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為  
梓里嘉許。但對於染毒一症。每見世人常誤食劫墜之藥。  
初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。  
有因而起癩癩。有因而起雙眼失明。有因而起身起虫行  
蟻咬。癢癢不止。有因而起遠年爛脚。有因而起難症。以  
蠱而起殘疾成不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本  
醫生深知染毒之極大危險。特悉心研究。務求萬全之策。  
將數十年之經驗。精益求精。特選地道貴重之藥品配製  
而成。治掃毒藥片。永無後患之理。此藥其性和平。不  
寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。真有起死回生之功也

**治** 各種痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 筋骨疼痛  
皮膚濕毒 遺身瘡癩 紅雲血瘡 諸般百毒

此藥片連毒即消。連毒即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物  
。又無毒毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞動服之。亦  
無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。  
由大小便而去。恢復健康。極其簡便。祇用清茶或滾水吞  
下。對於燒酒煙膏竹筴毒等物。略為戒口。免至痛苦增  
加。則患者亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。  
請將原註明。照上列西字買紙付來。定然按症施藥。從  
速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元七毛五 參茸三鞭補腎丸每樽壹元五  
跌打藥水每樽壹元五毛 萬應濕毒膏每盒壹元七毛五

KWONG CHAI TONG CO.  
92 Pender St. E. Pacific 8613  
Vancouver, B.C.

◎請惠秋季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思華僑生涯費用至為浩繁。  
賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例單往收秋季報費與告  
白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資  
週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加  
「滋潤」紙  
倫敦紙料有限公司  
London Paper Co. Ltd.  
160 Water St. MA. 2751

◎修葺樓頂屋蓋

本公司專承接修葺樓  
頂屋蓋工程價廉如蒙  
賜顧隨時應命

T. Woodward Roofing  
8 Powell St. MA. 7438

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售  
華友光臨極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.  
市勿地威臣紙公司謹啟

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加  
「滋潤」紙  
倫敦紙料有限公司  
London Paper Co. Ltd.  
160 Water St. MA. 2751

國內新聞

重慶廣播最近戰訊

重慶二十日廣播 (二十日戰訊)  
湘桂邊境方面 湘桂路兩側我軍  
對深入敵軍 不斷猛烈攻擊 在十  
九日下午攻克道縣城 侵據廣西資  
源縣城 (全縣西北) 敵軍 亦被我  
軍攻破 湖南方面 寶慶外國戰鬥  
十八日非常激烈 東面敵軍 整  
日向龍崗嶺一帶進犯 我軍  
迎戰 卒將敵軍擊退 東北面敵軍  
猛犯余溪橋以東兩處高地 我忠  
勇官兵 節節阻擊 敵死傷甚眾  
我在兩高地部隊 亦全部壯烈犧  
牲 另敵軍一部由東北衝到青溝  
企圖強渡赤水 經我軍痛擊 敵  
受創敗退

▲湘南敵陷永明江華 (十九日戰  
訊) 沿著湘桂路受到白沙附近敵軍  
在增到援隊之後 十八日繼續向  
界首進犯 被我軍阻擊 戰鬥甚烈  
敵軍一部 在同日由全縣向東  
南犯文市 由道縣西犯敵軍 曾一  
度迫近灌陽縣城附近 至十七日  
旁晚被我軍擊退 該部殘敵向道縣  
竄去 由道縣南犯敵軍 增加到後  
援部隊之後 繼續分兩路進犯 一  
路於拾七日晚上 侵到永明 另登  
陸於同日侵至江華 (以上四縣在湘  
南與廣西交界) 繼續在該處戰鬥  
▲湖北戰訊 湖北方面鄂西長江南  
北兩岸我軍 十八日繼續向宜昌週  
圍及富陽東。西。北。方面攻擊  
有數處地方 我軍均有進展

GEORGE HOTEL  
207 Georgia St. E.  
Pacific 0024  
Vancouver, B. C.

▲▲▲雲南 佐治大旅館  
本旅館在雲南街夾佐治街  
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽  
爐溫暖水喉冷熱且與華埠其  
為鄰近茲為便利起見特備自  
由車送迎僑胞光顧希留意  
電話「群失佛」〇〇二四  
司理 鄭福和同啟

世界大旅館  
設備完善  
旅舍全埠  
稱全埠冠  
諸君未住宿  
便知招呼妥當相宜合矣

WORLD ROOMS  
Tel. 2527  
176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

電話 群失佛 PA. 9035

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

我們宜戒 清談

倘爾知道秘密事情  
倘爾得悉重要消息  
倘爾知道輪船飛機  
軍民或貨物之來往  
切勿傳洩於人  
秘密事情一經傳說  
難免洩漏機關無異  
予敵人以殺人利器  
之機會

須要緊記！我們的  
敵人處處皆是慎之  
慎之

時蒸酒有限公司謹啟

新到 大幫 正北冰洋海狗腎 每條一元

砂水神桂 每服三分 價五元  
燕山地道甜油玉桂 每服四分 價壹元  
(郵費在內) 貨價亦漲得略加些價格  
以資彌補希為原諒

CHINA PRODUCTS CO.  
147 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

中華國貨公司

仁安堂 創製 救急萬金油

YEN ON TONG, 137 1/2 E. Pender St. Vancouver, B.C.

▲▲▲雲南 佐治大旅館  
本旅館在雲南街夾佐治街  
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽  
爐溫暖水喉冷熱且與華埠其  
為鄰近茲為便利起見特備自  
由車送迎僑胞光顧希留意  
電話「群失佛」〇〇二四  
司理 鄭福和同啟

生隆機大藥房創製 獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣  
味芬香通發逐機扶正驅邪統治男女老幼內外各症  
或按或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士  
凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者  
視之為活命靈丹也  
按本藥房萬應活靈油配  
製有黃白兩種色異功同  
用者注意 宜取何色請  
祈寫明製備大幫續有應  
市零沽批發均表歡迎

◎來函照錄 生隆機大藥房執事先生鑒  
前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾用過功效非常之好  
茲付上郵票一張伸銀伍元二角 先生即寄奇色大  
號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安  
一九四三年 七月十二日 由都朝度弟梁棟雲上  
▲代售西醫社器氣具每副十五元如再買藥水  
每樽五元七毛五  
▲丸散藥目函索即寄

本號承接修整水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備  
大車裝載各樣器具到門修整其為利便并以廉價相就華友  
光顧由誠通知從速應命

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Pacific 4634 ▲住家專線 Fair. 3445 Y

請購買 漂列地 靚麵包

Purity BREAD

新亞洲旅館 NEW ASIA ROOMS  
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.  
新亞洲旅館 喜市定東端  
門牌二四四 租價極宜  
熱水兼燒汽 房舍床榻  
僑胞光臨住 招待全滿意  
電話 PA. 9492  
司理人馬恆洽敬啟

4X 麵粉

請常食美 味優越之 各種麵粉 市慶麵粉

加拿大 魚菜 夫域 打蘭 咸紫

魚菜 夫域 打蘭 咸紫

魚菜 夫域 打蘭 咸紫

源利金 記興

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

加拿大 魚菜 夫域 打蘭 咸紫

魚菜 夫域 打蘭 咸紫

樓酒僑華新

New W. K. Chop Suey House  
127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

防 空 照 常 火 時 市

電話 群失佛 六六四二

澳路藥材舖

喜市定夾阿街  
喜市定夾阿街  
喜市定夾阿街

澳路藥材舖

喜市定夾阿街  
喜市定夾阿街  
喜市定夾阿街

請購買 漂列地 靚麵包

Purity BREAD

新亞洲旅館 NEW ASIA ROOMS  
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.  
新亞洲旅館 喜市定東端  
門牌二四四 租價極宜  
熱水兼燒汽 房舍床榻  
僑胞光臨住 招待全滿意  
電話 PA. 9492  
司理人馬恆洽敬啟